

რედაქცია: ს.ლოლაძე, ბლის ქუჩაზე, მ. შაღინაძის სახლში, № 33.

ხელის-მოწერა მიიღება რედაქციაში. ბარზე მცხოვრებთათვის: ВЪ ТИПОГРАФІИ, ВЪ РЕДАКЦІИ ГАЗ. „ДРУЖБА“.

გაზეთის ფასი: მთელს წლით — 8 მან., ნახევარ წლით — 5 მან., სამის თვის — 3 მან., ერთის თვისა — 1 მან.

სალეო ნომერი ღირს შაურად.

# დროება

ყოველ დღე ორშაბათს გარდა

ფასი განსხვავდება: ტიპოგრაფიით ასოზე — 1 კაპ., ასო-ჩოქრულით სტრიქონზე — 8 კაპ., ჩვეულებრივის ტიპოგრაფიით — 5 კაპ., პატარაით — 4 კაპ.

რედაქციას უფლება აქვს გაასწოროს და შეამოკლოს დახატულ გამოგზავნილი სტატიები. დაუბეჭდელი სტატიები ავტორს არ დაუბრუნდება.

## ტელეგრაფები

(ხალხთა-შორის ტელეგრაფის სააგენტოსი)

**პეტერბურლი.** 2 აპრილს. დღეს დილით, როდესაც ხელმწიფე იმპერატორი ჩვეულებრივად სეირნობდა პეტროვსკის ბიუტოან უცხო ქვეყნების სამინისტროს პირდაპირ, ერთმა კაცმა 5 ჯერ ესროლა რევოლვერი, მაგრამ ვერც ერთი ვერ მოარტყა. ეს კაცი მაშინვე დაიჭირეს.

**პეტერბურლი.** 2 აპრილს. მმართველობის უწყება გვაცნობებს, რომ დღეს დილის ცხრა საათზედ ხელმწიფე იმპერატორი სეირნობდა საზამთრო სასახლის პირდაპირ, როდესაც შეეყარა კაცი, საშოქალაქო ჩინოვნიკის ტანსაცმლით და კაკარდიანის ქუდით, რომელმაც მიუახლოვდა, ამოიღო პოლტას ჯიბიდან რევოლვერი და ესროლა მის იმპერატორობით უდიდესობას რამოდენჯერმე. ზოდესაც ამ ყმაწვილს სტაცეს ხელი ძხლო მდგომარეობა და პოლიციის კაცებმა, მაშინ ერთხელ კიდევ გაისროლა, რევოლვერი და მოარტყა ერთს კაცს ყბაში. გამოძიება ამ საქმეზედ დაიწყო.

3 აპრილი. ამობენ იმ ყმაწვილს, რომელმაც ესროლა ხელმწიფეს რევოლვერი, მოუწამლავს თავი. აქიმები

სცდილობენ იმის შორჩენას. ამ ყმაწვილს უთქვამს, რომ გვართ სოკოლოვია ფინანსის სამინისტროს ჩინოვნიკი.

**პეტერბურლი.** 2 აპრილს. ხალხი მოხარულია ხელმწიფის მშვიდობით გადარჩენისათვის. იმ ყმაწვილს თავიშეპირით მოუწამლავს თავი. აქიმებს სიკვდილისაგან გადაურჩენიათ.

**პეტერბურლი.** 28 მარტს. მმართველობის უწყება გვაცნობებს, რომ მრნესტი რეისი იმპერატორს დაუმტკიცებია ბათუმის ვიცე კონსულათ. ნემცეტუს განხეთქებში სწვრენ, ვითომ ის ყმაწვილი, რომელმაც ღრენტელს ესროლა დამბაჩა, იყოს დატუსაღებული — პოლიციე გვართ ბარშევიჩი. სამხედრო სამართალში არის მიცემული.

## საქართველო

კავკასია — ავღანი

(ისტორიულ — პოლიტიკური განხილვა)

უკანასკნელი ამბები გვიჩვენებენ, რომ ინგლისსა და ავღანს შორის ბრძოლა არ დაბოლოვებულა. ინგლისს რომ დიდი იმედი ქონდა იაკუბ-ხანთან ზავის მოხდენაზე, აღარ გამართლდა. ინგლისი

სამბელი ახადესო, სუსტად განათლდა მთელი არე-მარე. საიდან მოდის ეს სინათლე? მალა, ჭერში პატარა ჯუჯრუტანა ჰყოფილა, ერთ დროს მინით დახურული, მაგრამ დღეს ეს მინები ნახევრად დამტყრეულან და იმ შერჩენილ ნამტყრეებსაც კუპრის ფერი მიუღიათ. აი აქედან კდილობს დღის უსასყიდლო შუქი უხვად შემოსვლას, მაგრამ უშლის სიშავე მინებისა და ცალგვერდზედ მოფარებული ფიცარი. ჩვენს გარშემო სიხანს ოთხი აფურის კედელი, ისეთი შავი, ასე გგონია ფაქსით შეუღებნიათო; ჩვენ ფხვებ ქვეშ — აღმართ-დაღმართი სველი, გატყენილი მიწა და ჩვენს ზევით, — რგვალი, გაუთლელი, უსწორ-მასწოროთ დაწყობილი მრუდე ხეები, რომლებიც, როგორც კედლები, სიშავით ანათებენ და ზედ ჩამოკიდებულა, ან გაბმულ-გამობმულა აბლაბუდას ბადეები, რომელთაც ბუზების მაგივრათ მტვერ-ნაგავი დაუჭერიათ. წინ კედელში მთელ სიგრძეზედ ამშენებელს დაუგდია ღარის მსგავსი ადგილი, რომელშიაც დღეს აწყვია: ხუთიოდე ქაშანურის ჯამი,

გმზადება ბრძოლის განახლებას, ავროებს ჯარებს და აპრობს ავღანის სატახტო ქალაქის ქაბულის აღებას.

ამ სახით იწყება მეორე უფრო მძიმე ომი ავღანსა და ინგლისს შორის. არ იცის კაცმა რითი გათავდება, არ ვიცით ვის ამტროს რა მოგველის. შეიძლება ქაბულის ქალაქში გაჩენილი თოფ-ზარზანის ცეცხლი მთელს ქვეყანას მოედვა; ისიც შეიძლება, რომ ავღანის საზღვარს აქეთ არ გამოცილდეს ეს ქვეყნისი.

მაგრამ ორივე შემთხვევაში ჩვენს მკითხველებს თვის საინტერესო უნდა იყოს ფეთონ ავღანის ქვეყნის გაცნობა და მოკლე ისტორიული განხილვა თუ რა პოლიტიკური დამოკიდებულება ყოფილა ქავკასიასა და ავღანს შორის სულ ძველი დროდან დაწყებული აქამომდე. ჩვენ აქ რასაც ვიტყვით, არაფერი მოგონილი არ იქნება, ყოველსავე ჩვენს ნათქვამს ისტორიული საბუთები ექნება, რომელიც იპოება საზოგადო ქვეყნის ისტორიაში, ინგლისის ისტორიულს თხზულებებში და ქართლის ცხოვრებაში, ამ ცნობებიდან მკითხველი დაინახავს თუ რა საკვირველი საქვეყნო პოლიტიკური კავშირი ყოფილა საქართველოს სახელმწიფოსა და ავღანის ქვეყნებს შორის მით უფრო საინტერესო უნდა იყოს ჩვენი მკითხველებისათვის ამგვარი

შუაზედ გადატეხილი შავი ბოთლი, სავსე მარილით, სათამაშო ქალღი, ჭუჭყში ამოვლებული, ერთი დიდი შეკეცილი მჩვარი და ყველა ამებზე ერთი ხელის დადება მტვერი. მარჯვენა კედელში დატანებულია დაბალი კაცის სიმალე და სივანე ბუხრის მსგავსება, რომელშიაც ცეცხლი არ დაინთება და თუ ანთებ, — ბოლომდე ისევ შენობაში უნდა იმუშაოს, — შეუქმლებელია ის ბუხრით კარზე გავიდეს. ამ ბუხართან ჰყრია ბურბუშელა, ოთხიოდე ნაფოტი და ცოტა ნახშირი; იქით აწყვია მუქის ოდენაზე დაკეცილი ქვეშაგები; ბუხრიდან კედლის გასწვრივ დედამიწაზე აწყვია სამი, თუ ოთხი თხელი ფიცარი, ნახევრად დაფენილი გაფხვილი ხალიჩით და ფარდავით; ერთ თავში გდია გაქვლეთილი მუთაქა, მეორე თავში, — რგვალი ხის ნამორი, რომელიც მეორე მუთაქობას თამაშობს. მუთაქასთან გდია კოცნი, მოსვენებული, რომლისთვისაც ხელიც არ უხლიათ შესაწუხებლად. ბოლოს ერთ კუთხეში დაინახავთ კოკას, წყლით სავსეს, ქოცოს ძირს, რომელიც

## ფალტონი

სურათები ჩვენი ცხოვრებიდან

(ზაგრაძელება)

II

მთილისის ერთ ვიწრო და უწმინდურ ქუჩაში ადვილათ შესანიშნავია ყვეითლად შეღებული ერთი ხელის დადება კარები, ანუ, უკეთ რო ვსთქვათ, ორი ფიცარი, ჩამოკიდებული ქვეთკირის კედელზედ. ზამელელს ეგონება, რომ ეს არის ეზოში შესასვლელი კარი. აბა გავალოთ ის! ჩვენ წინ, ანუ ჩვენს ფეხებს წინ შეხვდებათ კიბე. ხუთჯერ, თუ ექვსჯერ რომ ფეხი ჩავდგათ ძირს, ჩვენ ვიგრძობთ, რომ ფეხი სველ დედამიწაზედ დავსდგით. პარები მიხურა და ჩვენ გარემოგვეცვა სრული სიბნელე, არსათ არაფერი არა სიხანს, თუმცა შუადღეა და ნათელი დღე. არ შეშინდეთ! მთელი ხანათ არის, თორე არც ისე ბნელა. აი თან-და-თან ჰხვდავსინათლის შუქს და ბოლოს, თითქო კრეტ-



შემოვიდოდა, იმის სამფლობელო თითქმის სამი ათასს ევრსტზე იყო დაშორებული ავლანიდან.

სანამდის რუსეთმა მთელი ძავეკასია ხელში არ ჩაიგდო, მანამდის რუსეთის სამფლობელო თითქმის ზემოხსენებულს მანძილს არ გაცილებია. 1864 წელს კავკასია სრულგებობით დაიპყრო რუსეთმა. არ გასულა ამის შემდეგ ორი წელიწადი, რაც რუსეთის ძლიერმა ჯარმა მთელი თურქისტანი გადაიარა.

ცხადია, რომ ძავეკასიის დაპყრობას აღმათ სტრატეგიული და პოლიტიკური მნიშვნელობა ჰქონია რუსეთის გავლენის გაძლიერებაზე მთელს საშუალო აზიაში. მართლაც, რომ კავკასია შეიქნა მტკიცე ბურჯი რუსეთის ჯარებისათვის, რომელიც მხოლოდ მაშინ დაუახლოვდა ავგანის საზღვრებს. როცა კავკასია სრულად დაიმორჩილა. მართლაც 1866 წელს პეტროვსკის ბოლოშიდან, ბაქოს მახლობლად რომ არის, ძავეკასიის ჯარები კასპის ზღვით თურქისტანში გადავიდნენ, იმავე წელს დაიპყრეს თითქმის მთელი ტაშკენტის ქვეყანა და მიუახლოვდნენ ავლანის საზღვრებს. ამ შემთხვევით ერთხელ კიდევ დამტკიცდა ის დიდი მნიშვნელობა, რომელიც სოფლის დასაბამიდან ჰქონია ძავეკასიას მთელს აზიის ხალხების ბედ ილბაღზე.

ძავეკასია თავის ხალხებით ძველ დროში მთელ აღმოსავლეთის ქვეყნებს იფარავდა ჩრდილოეთის ველური ტომების შემოსევისაგან. ამ დროს განმავლობაში საბერძნეთსა და სპარსეთის სახელმწიფოს შორის დაუცხრომელი ბრძოლა იყო მცირე აზიის გულის თვის. ჩვენ აქ არ მოვიხსენებთ სულ ძველი ისტორიის ამბებს ქრისტეს დაბადებამდის რაც მომხდარა, რადგან ეს ერთობ შორს წავა. ჩვენ მხოლოდ ავიღოთ ის პერიოდი, როდესაც სპარსეთის მეფეები გეოთხე

საუკუნიდან დაწყებული, მაგალითად თუნდ როცა მეფე ძასქე ნუშირვანი და იმის შვილი ძობადი აუტყდნენ იპსერატორს იუსტინიანს მცირე აზიის გულისათვის. იმინი ყოველ ომის წინათ მუდამ ეძებდნენ საქართველოს მეფეებთან კავშირს და რომელსაც საქართველოს მეფე მიუდგებოდა, უნათუოდ ის დარჩებოდა მოგებული.

საქართველო-ძავეკასია თავის ამართულ მთა გორებით, როგორც ქარი ქათამს, ისე დაჩერებია მთელს მცირე აზიას და მესოპოტამიას. შაქ ქვეყანა განზიდულია ძასპიისა და შავს ზღვებს შორის. იმ დროებში სპარსეთისათვის ძავეკასია იყო მარჯვენა მაგარა ბურჯი და საბერძნეთისათვის მარცხენა გაუტყნელი ბურჯი, რომელს მემომარსაც ეს ბურჯი თავისკენ ეგულვებოდა პირველ ის იწყებდა მისვლითს ომს და მტრის ქვეყანაში შეხვევაც უეჭველათ ძავეკასიიდან უნდა მომხდარიყო. სანამ საქართველოში ქრისტიანობა შემოვიდოდა, მანამდის ძავეკასია სპარსეთის მოკავშირე იყო და მცირე აზიის ბატონიც ის იყო; როცა საქართველო გაქრისტიანდა ძავეკასია საბერძნეთის იმპერატორებს მიესაკუთრა და მცირე აზიაც საბერძნეთს ჩაუვარდა ხელში.

მეჩვიდმეტე საუკუნიდან სპარსეთმა და მსმალეთმა ასეთი პირობა დასდევს: რომ ერთმანეთს არ გადაეჯარბოთ ძლიერებაში, რომ მთელს წინა აზიაში ნახევარი ქვეყნები ერთის იყოს და ნახევარი მეორესიო, ლიბტი ქედის (სურამის მთების) დასავლით, მდებარე საქართველო, ესე იგი იმერეთი მსმალეთის სახელმწიფოს გავლენის ქვეშ უნდა იმყოფებოდესო და იმის გადმოღმა მართლ-ძახ-თი-სპარსეთის სახელმწიფოს გავლენის ქვეშაო.

მეცხრამეტე საუკუნეში რუსეთმა გააერცელა თავისი უფლება კავკასიაში და ამიერიდან სპარსეთიცა და მსმალე-

თიც საბოლოაოთ დაეცენ. დღეს იმას სამფლობელო აზიაში რუსეთის რომ გორც ქარი, ისე გადასწყობება სიიდან.

ამ მოკლე ისტორიული თვალგადავლებითაც ნათლად დაინახავს მკითხველი, რომ ძველიდგანვე ვის ხელშიაც ძავეკასია ყოფილა, ადრე თუ გვიან მთელი აზიის ბედ-ილბაოც იმის ხელში ჩაეარდნილა. ეს მსოფლიო ისტორიაზე დაფუძნებული აზრია; ის ძალიან კარგათ ესმის მერობას და, აი ამ მიზეზითაც ასე თავგამეტებით გამოვიდა ამ ბოლოს დროს ინგლისი ბრძოლის ასპარეზზე, შეჰკრა კავშირი მსმალეთთან და სარქართო დაეტაკა ავლანს, რომ მას შემდეგ რაც რუსეთმა ძავეკასია ხელთ ჩაიგდო, ავლანი მანც ინგლისის აღარ დაკარგოდა. ამ სახით აზიის დასაპყრობათ ორი დიდი სტრატეგიული ბურჯია საჭირო: ერთი, კავკასია—რომელიც შეადგენს დასავლეთის ბურჯს და მეორე ავლანი—აღმოსავლეთის ბურჯს. დასავლეთის ბურჯი რუსეთმა დაიჭირა, მასასადამე, ინგლისის მთავრობის აზრით, აღმოსავლეთის ბურჯი იმას უნდა ეჭაროს.

აი ეს არის, თუ გინდათ, ნამდვილი მიზეზი ინგლისისა და ავლანის შორის ომისა.

(შემდეგი იქნება)

ბ. წერეთელი

დღიური

\* რაც აქამდის ფული მოგროვდა „დროების“ რედაქციაში გაჭირებული ქობულეთლების სასარგებლოდ (სულ 1537 მან.), იმ ფულის დასარიგებლად დაინიშნა ორი სანდო პირი, რომელნიც უკვე გამგზავრნენ ამ ორშაბათს, 2 აპრილს, ბათუმისკენ და იქიდან ყველა სოფელს დაივლიან გაჭირებულებს

დუქანში და ერთი ლაზათიანად გადაეცლაპეთ!

— ნეტავი შენა!

— ნეტავი მე, მარამ თქვენ როცა რიელი პურის მეტი არა გქონიათრა დღეს!

— რა ექნა! შოველთვის მომწერები ჩვენ კი არა ღრუბენატორს ენატრება. ხან პურზე უნდა ვიყვეთ, ხან ისიც არ გვქონდეს, მა რის ღარიბები ვართ! იმუ არ დაგვაკლდება რა, ღარიბები კი არ ვიქნებით... რა ჰქენ არტემასთან, არა ჰქნა განა?

— ნწუუ!

— არ უთხარ ასაღები მაქვს და მალე მოგცემო?

— როგო არ უთხარ, მაგრამ თამასუქი დამიწერეო, სამ კაცს მოაწერიხე ხელიო და მაშინ შეიძლებაო. აბა მე ვინ მენდობოდა, ხელის მომწერი ვერ ვიშოენე და წამოველ!

— შენმა სიცოცხლემ გაგაქცევით ხუთ მანეთზე თქვა, არა! ისეც ვიტყვი, თუ ენახე აქეთ გამოშვლილი!

— მიხაკასაც ვთხოვე, მარა...

— არც იმან მოგცა?

— ნწუუ!... იფიცა ყველაფერი, ცოლ-შვილი გაიწყვიტა, კუბოზე მომხმარდესო, თუ შექნება და არ მოგცემო!

— არ ექნებოდა საწყალს, თორე ის არ არი ურიგო ბიჭი! მინ მიაქვავა, საწყალს! ისიც ჩვენი არ იყვეს ხელ-მოკლე ბიჭია!

— რო მქონდესო, ხო იცი გაბროჯან, სულს არ დაგიჭრო! ასე მითხრა.

— მა რა უყოთ, კაცო?! ბედნიერი დღეები მომავალია, ტანთ არ გვაცვია, და ფებთა! მე კიდე ჯანი გამვარდეს, ვაქკაცი ხარ, ტოლ-ამხანაგებში ხო გამოორჩეული არ იქნები! შევლას კარგი ეცმის და შენ ხომ ეგრე ამოტუხული არ იქნები!

— რაქნა! ჩემ თავს ვინ ჩივის, ე გოგო-ბიჭების საცოდლობა შევავს! ბუშინ ბაზარში ერთი პირი იღრიილა ბიჭმა, ჩუსტები დაინახა და მიყიდეო!

— ბიორგამა განა! ში, მოგიკვდეს დედი შენის თავი, მოგიკვდეს! რათა გავს ცოცხალი! ამ ციე ზამთარში სულ

ფებ-შიშველა დამდის ი დედაკვდარი! ხვალაც წადი შაბრო, სთხოვე კიდე ვისმე, იქნება იშოვო! იმუ მოგცემენ ხო რა კარგი, თუ არა და ჯანი გავარდეს! მანც ზამთარია დაეჯდეთ სახლში და ვიყვეთ!

— მარა! წაველ, მა არ წაველ! მართი ბიჭის იმედი მაქ, მარა როგორ მიეცე, სად ვიშოვო! მეშინია, პირი არ შევირცხვინო!... მართი ი წყალი მამაწოდე, ჩემო საბედო!

— აბა! მამა!

შაბრომ მოიწაფა ტუჩ-მოტყნლი დოქი და დაანახევა:— ში! მისითანა უფასური კიდე არა გაუჩენია-რაო დალოცვილ ლმერთს!

— სახლი პატრონი არ გვასესხებს, ბარბალებ? ჰკითხა ცოლს შაბრომ ფიქრის შემდეგ.

— ში, არა გენაცვია, არა! მანა არ იცი იმისი ამბავი! გვასესხებს კი არა გუშინ სახლის ქირას მთხოვდა.

(დასასრული შემდეგ №-ში)



პირ-და-პირ დაურიგებენ ხედავ შესაწყევროს.

ამავე დანიშნულებისათვის კვალად მიიღება რედაქციაში ყველა გვარი შესაწირავი.

\* \* \* ბუშინწინ, სამშაბათს, სიონის სობოროში, გადინადეს სამადლობელი მოღებნა ხელმწიფე იმპერატორის მშვიდობიანად გადარჩენას ედ იმ სროლისაგან, რომლის თაობაზედ ტელეგრაფებზეა მოხსენებული.

\* \* \* ზაზეთს „აქეაში“ არის დაბეჭდილი აჭარადგან კორრესპონდენცია, რომელიდანაც მოგვყავს შემდეგი აღგილი. 12 მარტს იქაური მაზრის უფროსთან მოსულან რამდენიმე პირნი, აჭარლებსაგან გამოგზავნილნი, და უთქვამსთ, რომ იმათ სრულობით არა ჰსურთ დაემონონ რუსის მმართველობას და აძლიონ ხარჯი. თუმცა მაზრის უფროსმა ბევრი ელაპარაკა და არწმუნებდა, რომ ამ სახით ისინი ვერაფერს ვერ მიეწევიან, მაგრამ ვერაფერი დააჯერა.

ისინი ამბობენ, რომ როცა რუსები პირველად შემოვიდნენ აჭარაში, ბათუმში წასასვლელად, ღენერალმა გამოგვიცხადა: „აჭარლებმა უნდა თავისუფლათ გაატარონ რუსის ჯარები და ამის სამაგიეროთ ისინი მიიღებენ შემდეგ უპირატესობას 1) მიწა და რაც სიმდიდრე აქვთ დარჩება სამუდამოთ მათ ხელში.“

2) ბათუმის დაკვიროს შემდეგ ორი წლი განმავლობაში არ მისცემენ ხარჯს და ყველაგვარ გადასახადისაგან განთავისუფლებული იქნებიან.

3) თუ ვინმე აჭარელმა მოინდომა ოსმალეთში გადასვლა არაფერი დაბრკოლება არ ექნება ორის წლის განმავლობაში.

პი ამგვარი საბუთები მოაქვსთ აჭარლებს თავიანთ არეულობის გასაშართლებლად.

## ბანსხადგანი

თფილისის მალაქის სამკურნალო (ლენინბიცია) ამით აცხადებს, რომ ვისაც ჰსურს თავის შეილება შავილი აუტრას, შეუძლიან მიმართოს სამკურნალოში, სადაც იმყოფება ყვავილის-ამტრელი პრუთინ ხალათოვი.

შევილს აუტრიან ორშაბათობითა და პარასკეობით დღის 10 საათიდან 12-მდინ; ღარიბებს მუქთად აუტრიან. (3-2)

შოთის მეორე ვილდის მაჭარს, ხახუ დამითის ქე თოფურქიმს, პატივი აქვს გამოაცხადოს, რომ მისგან წარმოებული აღრინდელი საქამისიონ-ნერო კანტორა არ ყოფილა მოქმედებაში ომიანობის გამო 1876 წლიდან, ვიდრე ამა მდგომარე წლამდინ. ამ წელში ეს საქამისიონ-ნერო კანტორა ისევ გაიხსნა შოთში ივანოვის ქუჩაზე, ალანის სახლებში.

აქნობებს ამხელ როგორც პირველი დროების მუშტრებს, ეგრეთვე სხვა ვაჭრებსაც. კანტორა ღებულობს თავის თავზე ყოველ ნაირი საქონლების მიღებას და გაგზავნას ყოველგან რუსეთის და ბრანციისა, მასთან გრანციის საქონლების დამოქნაში დაბაქვას, ეგრეთვე

ყველა ნაირი საქონლს და მისი რეალიზაცია რუეთიდან და გრანციდან.

ამას გარდა დროებით ჩამოსულთ შოთში ვაჭრებს აძლევს თავის კანტორაში ბინას. (5-5)

## პეტერბურელი მკარავი გერმან

ბანოვის ქუჩაზე, იონესიანის სახლი.

პატივი მაქვს ვაცნობოთ თფილისის პატიეცემულ საზოგადოებას, რომ ვიღებ ყოველ გვარ ზაკაზს, ჩემის საქონლითვე ვკერავ სამხედრო და სამოქალაქო ტანისამოსს; მე თვითონ ვადგენებ თვალ-ყურს, რომ ყველაფერი რიგიანათ იყვეს შეკერილი.

ამას გარდა ჩემს მაღაზიაში არის დამზადებული კაცებისა და ბავშვის ტანისამოსი.

ყველა გვარ ზაკაზს ი ა ფ ფ ა ს ა დ და რიგიანად ვასრულებ. (5-4)

შუ. ბ. ჩარკვიანის წიგნის მალაზიაში და აგრეთვე მუთაისში—უფ. პ. მესხის მალაზიაში ისპიდება

## „პაი ჰქუისაგან“

პომედია ოთხ მოქმედებად ბ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ი ს ა. ნათარგმნი ბრ. ა. წინიძლ-ვაროვის-მიერ.

ფასი—მეხსი შაური

## ქუთაისის საადგილ-გაგულო ბანკის გამგეობა

საყოველთაოდ აცხადებს, რომ: ა, მს ბანკი ამ მარტის 10 რიცხვიდან მოკლემ-ვადიან ხსნის აქლავს ხუთას (5000 მან.) თუმანად, და ბ, მოკლემ-ვადიანი ხსნის საგზავლად იღებს იმ პირთაგან, რომელთა ბანკის დასადგენად ფული არ შეუბანიანთ, ცხრის მაგიერ კმა ასუულს პროცენტს. (3-2)

რკ. მზა.	დღა.	საღა.	II კ.	III კ.	ბელგრაფი	მან. კაპ.	მაზანდა	მან. კაპ.	თფილისის სამკურნალო.
თფილისი	9 21	5 18	კაპ. მ. კაპ.	მ. კაპ.	მ. კაპ. სიტყვა თფილისიდან:		თფილისი, 27 მარტს.		მრგენს. მადანზე, წ. ნამდგაროვის სახლებში.
მცხეთა	10 11	6 27	85	44	მაგასიის აქეთა მზრის ყველა ქალაქებში.	50	შვე. თეთ. მაჯისა, ფთ.	1 60	აეთმყოფებს მიიღენ ყოველს დღე დღის 9 საათიდან 1-მდინ.
ზორი	11 58	9 43	3	1 53	როსტოვს, მდესას, მოსკოვს	2	შველი წითელი	1 40	მ. რ შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი და ბარლევინი—შინაგ. ავთ., შიუჩა-რიანც—ქალის ექიმი და საშვი-ლოვნოს თვერაციები.
ხაშური	1 29	11 57	4 73	2 42	ქუტურბულს, შარშავას.	2	ბაშა მრგენისა, ფუთი.	7 40	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი—ში-ნაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო და ბავ-შვის. პეუნოვი—თვალის.
სურამი	1 44	4 90	2 61		ოსმალეთში, შვეიც. რაში.	3	ბაჰა მრგენისა, ფუთი.	8 50	მ თ შ შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი ში-ნაგანი აეთმყოფობის.
შვირილა	5 49	7 21	3 69		იტალიაში და საფრანგეთში.	3 50	ბაჰა მრგენისა, ფუთი.	9 70	ხ უ თ შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი—ში-ნაგ., შიუჩა-რიანცი—სიფილიტიკუ-რი და საშარდვ ორგანების.
რიონი	6 57	8 44	4 31		ინგლისში.	3 75	მატყელი თუშური ფუთი.	6 60	პ ა რ ა ს კ ე ვ ს: შერმიშვეი—შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
სამტრედია	7 51	9 66	4 93		ფორცხა		მარაქამისა ფუთი.	3 80	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
ახალ-სენაკი	8 43	10 71	5 47		ა) თფილისიდან: სამზღვარ გარეთ, მუთასს, რუსეთს—ყოველ დღე კვირას გარდა. ზუგდ. ორშ. და ხუთშ. მ. შურ.—პარასკ. და ორშ. ბახეთს—სამშ. და შაბ. ბ) მუთაი-სიდან: თფილისისა და შოთისაკენ—ყოველ დღე, კვირას გარდა. მ. შურ-გეთს—ორშ. და პარასკ.		არგეშუმბი ნუსური სტ.	2 10	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
შოთი	9 50	12 24	6 26				მონი, ფუთი.	5 60	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
შოთი	9 3						შინის სანთელი ფუთი.	7 55	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
ახალ-სენაკი	10 14		1 53	78			სტეპარინის სანთელი, ფთ.	12 50	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
სამტრედია	11 5		2 61	1 33			ხორცი ძროხისა, ლიტ.	1 8	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
რიონი	12 13		3 84	1 97			ცხვრისა, ლიტრა.	1 8	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
შვირილა	1 18	ლაგე.	5 3	2 56			სპირტი ვერო.	4 60	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
სურამი	5 12	110	7 34	3 74			შაქარი, ბროც. ფუთი.	7 40	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
ხაშური	5 39	137	7 51	3 84			ფხვნილი ფუთი.	5 60	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
ზორი	7 5	4 89	24 4 73				შავა გრვალი, გირვ.	65	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
მცხეთა	8 50	6 59	11 39	5 82			ხეთი ქუნჯუთისა ფუთი.	11 80	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.
თფილისი	9 31	7 56	12 24	6 26			თამბაქო, ხაშუალო ფთ.	7 5	შ ა ბ ა თ ს: შერმიშვეი შინაგ. ა. ბახუტოვი—საბეზო, ქალისა და ბავშვების.